



REC'D 2 3 DEC 2004
WIPO PCT

## CERTIFICADO OFICIAL

Por la presente certifico que los documentos adjuntos son copia exacta de la solicitud de PATENTE ADICIONAL número 200401215 , que tiene fecha de presentación en este Organismo 20 de Mayo de 2004

Madrid, 2 de Diciembre de 2004

P.D.

PRIORITY DOCUMENT
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN
COMPLIANCE WITH
RULE 17.1(a) OR (b)

El Director del Departamento de Patentes e Información Tecnológica

CARLOS GARCÍA NEGRETE







NÚMERO DE SOLICITUD

"200 40 1215

FECHA DE PRESENTACIÓN

### **RESUMEN Y GRÁFICO**

RESUMEN (Máx. 150 palabras)

Perfeccionamientos en el objeto de la patente principal nº 200302739 por: "Brida para instalaciones de soldadura automatizadas".

Los perfeccionamientos comprenden la constitución unitaria del cuerpo de la brida, comprendiendo inferiormente el cuerpo del cilindro neumático de impulsión y, superiormente un cuerpo prismático recto dotado de una amplia escotadura transversal abierta superiormente, para el alojamiento encajado del brazo giratorio destinado a desplazar el soporte móvil porta-puntas de sujeción, cuyo brazo se encuentra encajado en dicha ranura transversal efectuando el cierre superior de la misma para evitar la entrada de salpicaduras y desperdicios, y presentando las caras de dicha escotadura sendas guías longitudinales en media caña con sendas aberturas rectas pasantes destinadas a recibir los extremos del eje de impulsión del brazo giratorio con intermedio de cojinetes de agujas.

**GRÁFICO** 

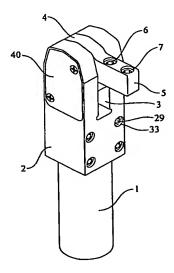


FIG. 1







#### INSTANCIA DE SOLICITUD

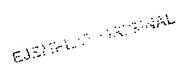
NUMERO DE SOLICITUD

7200401215

1) MODALIDAD:    PATENTE DE INVENCIÓN   MODELO DE UTILIDAD				4 6. 10 .				
2) TIPO DE SOLICITUD: (3) EXP. PRINCIPAL O DE ORIGEN: MODALIDAD PATENTE				FECHA Y HORA DE PRESENTACIÓN EN LA O.E.P.M.				
ADICIÓN A LA PATENTE	N º SOLICITUI	200302739						
SOLICITUD DIVISIONAL CAMBIO DE MODALIDAD	ITUD 24	11.2003	FECHA Y HORA PRESE	A PRESENTACIÓN EN LUGAR DISTINTO O.E.P.M.				
TRANSFORMACIÓN SOLICI	TUD PATENTS	FUROPEA		(4) LUGAR DE PRESENTACIÓN: CO				30
PCT: ENTRADA FASE NACIO				MADRID			28	
					<del></del>		T	
(5) SOLICITANTE (S): APELLIDOS O DENOMINACIÓN SOCIAL			IBRE TOTAL	NACIONALIDAD	CÓDIGO PAÍS	DNI/CIF	CNAE	PYME
MISATI, S.L.			27 10	Española	ES	B-58356379		
			BRE TOWN					
		\$\$\$	ENTERNIE PAL				Ì	
			JA CIA CO'			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
(6) DATOS DEL PRIMER SOLICITANTE:  DOMICILIO Puig i Valls, 15  LOCALIDAD BARCELONA  PROVINCIA BARCELONA  PAIS RESIDENCIA ESPAÑA			GEAT Grid	TELÉFONO				
DOMICILIO Puig i Valls, 15	, and	ed by Sign Sty	· Mrs	FAX				
LOCALIDAD BARCELONA	LOCALIDAD BARCELONA			CORREO ELEC	TRÓNICO			- [
PROVINCIA BARCELONA	The state of	D. Dellar		CÓDIGO POST	AL <b>08028</b>			
PAÍS RESIDENCIA ESPAÑA	(73)-	`		CÓDIGO PAÍS	ES			
NACIONALIDAD Española				CÓDIGO PAÍS	ES			
(7) INVENTOR (ES):	APELLIDOS		N	OMBRE	NAC	CIONALIDAD	C	ODIGO
(1) INVENTOR (ES).	74 CLIDOO				F		1	PAÍS
SARABIA Trilla			Miguel		Española			ES
701			(9) MODO DE O	BTENCIÓN DEL DEREC	HO:			
(8) EL SOLICITANTE ES EL INVENTOR			``					
EL SOLICITANTE NO ES EL INVENT	OR O ÚNICO INVE	NTOR	INVENC.	LABORAL	CONTRATO	s	UCESIÓ	N
(10) TÍTULO DE LA INVENCIÓN:								i
"PERFECCIONAMIENTOS EN EI	L OBJETO DE	LA PATENTE	PRINCIPAL	Nº 200302739 PC	R: "BRIDA	PARA		
INSTALACIONES DE SOLDADU	RA AUTOMAT	IZADAS"						
(11) EFECTUADO DEPÓSITO DE MATERIA	A BIOLÓGICA:			☐ SI	XN X	0		
(12) EXPOSICIONES OFICIALES: LUGAR		000100	· NI's	MERO	FECHA	FECHA		
(13) DECLARACIONES DE PRIORIDAD:		CÓDIGO PAÍS	NO	WENU	ł	120111		
PAÍS DE ORIGEN		FAIS			·			
(14) EL SOLICITANTE SE ACOGE AL APLAZ	AMIENTO DE PAG	O DE TASAS PREV	ISTO EN EL ART.	162. LEY 11/86 DE PAT	ENTES			
(15) AGENTE /REPRESENTANTANTE: NOM	BRE Y DIECCIÓN POS	TAL COMPLETA. (SI	AGENTE P.I., NOMBE	RE Y CÓDIGO) ( RELLÉNE	SE, ÚNICAMENTE	POR PROFESIONA	LES)	
CARLOS DURÁN MOYA 414/6								
CARLOS DURAN MOTA TITO	(Cal 264)							
08037 BARCELONA - Còrsega,	(Col.264) , 329 (Pº de Gr	acia/Diagonal	)					
08037 BARCELONA - Còrsega,	329 (P° de Gr	acia/Diagonal	)		FIRMA DEL SOL	ICITANTE O REPI	RESENT	ANTE
08037 BARCELONA - Còrsega,  (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE  DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 7	329 (P° de Gr ACOMPAÑAN:	NTO DE REPRESENT	ACIÓN	ļ	FIRMA DEL SOL	ICITANTE O REPI	RESENT	ANTE
08037 BARCELONA - Còrsega,  (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE  (X) DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 7  (X) Nº DE REIVINDICACIONES: 1	ACOMPAÑAN:  CX DOCUME  X JUSTIFIC	NTO DE REPRESENT ANTE DEL PAGO DE	ACIÓN TASA DE SOLICITUD	ļ	FIRMA DEL SOL	ICITANTE O REPI	RESENT	ANTE
08037 BARCELONA - Còrsega,  (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE  (X) DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 7  (X) Nº DE REIVINDICACIONES: 1  (X) DIBUJOS. Nº DE PÁGINAS: 9	ACOMPAÑAN:  DE DOCUME DISTIFICIO HOJA DE	NTO DE REPRESENT ANTE DEL PAGO DE INFORMACIÓN COM	ACIÓN TASA DE SOLICITUD	ļ	FIRMA DEL SOL	ICITANTE O REPI	RESENT	ANTE
08037 BARCELONA - Còrsega,  (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE  (X) DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 7  (X) Nº DE REIVINDICACIONES: 1  (X) DIBUJOS. Nº DE PÁGINAS: 9  LISTA DE SECUENCIAS Nº DE PÁGINAS:	ACOMPAÑAN:  ACOMPAÑAN:  DOCUME  JUSTIFIC  HOJA DE  PRUEBAS	NTO DE REPRESENT ANTE DEL PAGO DE	ACIÓN TASA DE SOLICITUD PLEMENTARIA	ļ	( )	ICITANTE O REPI	-	ANTE
08037 BARCELONA - Còrsega,  (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE  (X) DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 7  (X) Nº DE REIVINDICACIONES: 1  (X) DIBUJOS. Nº DE PÁGINAS: 9	ACOMPAÑAN:  ACOMPAÑAN:  DOCUME  JUSTIFIC  HOJA DE  PRUEBAS	INTO DE REPRESENT ANTE DEL PAGO DE INFORMACIÓN COM S DE LOS DIBUJOS	ACIÓN TASA DE SOLICITUD PLEMENTARIA CIÓN	eor.	(VI	ER COMUNICACIÓN	-	ANTE
08037 BARCELONA - Còrsega,  (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE  (X) DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 7  (X) Nº DE REIVINDICACIONES: 1  (X) DIBUJOS. Nº DE PÁGINAS: 9  (X) RESUMEN	ACOMPAÑAN:  ACOMPAÑAN:  DOCUME  JUSTIFIC  HOJA DE  PRUEBAS  CUESTIO	INTO DE REPRESENT ANTE DEL PAGO DE INFORMACIÓN COM 6 DE LOS DIBLUOS NARIO DE PROSPEC	ACIÓN TASA DE SOLICITUD PLEMENTARIA CIÓN	eor.	( )	ER COMUNICACIÓN CIONARIO	)	ANTE
08037 BARCELONA - Còrsega,  (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE  (X) DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 7  (X) Nº DE REIVINDICACIONES: 1  (X) DIBLUOS. Nº DE PÁGINAS: 9  LISTA DE SECUENCIAS Nº DE PÁGINAS:  (X) RESUMEN  DOCUMENTO DE PRIORIDAD  TRADUCCIÓN DEL DOCUMENTO DE PRIORIDAD	ACOMPAÑAN:  X DOCUME X JUSTIFIC HOJA DE PRUEBAS CUESTIO X OTROS:	INTO DE REPRESENT IANTE DEL PAGO DE INFORMACIÓN COM: 6 DE LOS DIBUJOS NARIO DE PROSPEC Decl.sob.adquis	ACIÓN TASA DE SOLICITUD PLEMENTARIA CIÓN S.derech.invent	tor Fl	(VI	ER COMUNICACIÓN	)	ANTE
08037 BARCELONA - Còrsega,  (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE  (X) DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 7  (X) Nº DE REIVINDICACIONES: 1  (X) DIBUJOS. Nº DE PÁGINAS: 9  (LISTA DE SECUENCIAS Nº DE PÁGINAS:  (X) RESUMEN  (DOCUMENTO DE PRIORIDAD	ACOMPAÑAN:  X DOCUME X JUSTIFIC HOJA DE PRUEBAS CUESTIO	INTO DE REPRESENT ANTE DEL PAGO DE INFORMACIÓN COM: 6 DE LOS DIBLUOS NARIO DE PROSPEC Decl.sob.adquis	ACIÓN TASA DE SOLICITUD PLEMENTARIA CIÓN S. derech.invent	tor Fl	(VI	ER COMUNICACIÓN CIONARIO	)	ANTE

C/ PANAMÁ. 1 • 28071 MADRID







② SO	LICITUD DE ADICION A LA	A PATENTE		O 4 C	CHOD .
(31) NÚMERO	DATOS DE PRIORIDAD  32 FECHA	33 PAIS	(2)	FECHA DE PRESE 20 MAYO	
			<b>6</b> 1	PATENTE PRINC	IPAL
(71) SOLICITANTE (S)				200302739	
MISATI, S.L.			<u> </u>		١
DOMICILIO 08028 BAR	CELONA -Puig i Valls, 15	NACIONALIDAD	española		
12) INVENTOR (ES) D. Migue	el SARABIA Trilla				•
(51) Int. Cl.		GRÁFI	CO (SÓLOFARAIN)BET	TEIARHEUMIN	*
			40	5 5 29 33	
(54) TÍTULO DE LA INVENCIÓN			2		
	OS EN EL OBJETO DE LA PATENTE P IDA PARA INSTALACIONES DE SOLO				
(57) RESUMEN			F	FIG. I	··· ·
(31)					

Perfeccionamientos en el objeto de la patente principal nº 200302739 por: "Brida para instalaciones de soldadura automatizadas".

Los perfeccionamientos comprenden la constitución unitaria del cuerpo de la brida, comprendiendo inferiormente el cuerpo del cilindro neumático de impulsión y, superiormente un cuerpo prismático recto dotado de una amplia escotadura transversal ablerta superiormente, para el alojamiento encajado del brazo giratorio destinado a desplazar el soporte móvil porta-puntas de sujeción, cuyo brazo se encuentra encajado en dicha ranura transversal efectuando el cierre superior de la misma para evitar la entrada de salpicaduras y desperdicios, y presentando las caras de dicha escotadura sendas guías longitudinales en media caña con sendas aberturas rectas pasantes destinadas a recibir los extremos del eje de impulsión del brazo giratorio con intermedio de cojinetes de agujas.

10

15

20

25

30

# PERFECCIONAMIENTOS EN EL OBJETO DE LA PATENTE PRINCIPAL Nº 200302739 POR: "BRIDA PARA INSTALACIONES DE SOLDADURA AUTOMATIZADAS"

#### MEMORIA DESCRIPTIVA

La presente invención se refiere a unos perfeccionamientos introducidos en el objeto de la patente principal nº 200302739 por: "Brida para instalaciones de soldadura automatizadas" aportando características de novedad y de actividad inventiva con respecto a la técnica anterior.

.:.

La presente invención procede de la práctica industrial de la patente principal, refiriéndose a nuevos aspectos inventivos introducidos en la patente principal, mediante los cuales se mejoran las características constructivas y funcionales del objeto de dicha patente principal.

Esencialmente, el objetivo de la presente patente de adición estriba en constituir un cuerpo único para la brida en el que quedan determinados el cuerpo inferior del cilindro y el cuerpo superior del soporte portador de los puntos de sujeción, dotado de las guías para el elemento de accionamiento del brazo de dicho soporte, presentando una abertura extrema en la que queda encajada dicho brazo de la brida, evitando la necesidad de cierres externos en dicha parte de la brida tal como se prevé en la versión de la invención reflejada en la patente principal.

Los extremos del eje del brazo de la brida que actúan sobre el coliso del propio brazo provocando su giro, están montados mediante cojinetes de agujas sobre

10

15

20

25

las guías del cuerpo de la brida que tienen sección en media caña.

Asimismo, la brida objeto de la presente invención prevé la disposición de casquillos en sus caras laterales que, dispuestos en orificios de dichas caras sobresalen para permitir un centraje fácil y rápido en los utilajes en los que está montada la brida, lo que es de gran utilidad para el montaje y desmontaje de las bridas, a efectos de recambio, mantenimiento, etc. puesto que la posición de centraje se recuperará de modo directo e inmediato.

Para su mejor comprensión se adjuntan, a título de ejemplo explicativo pero no limitativo, unos dibujos de una realización preferente de la presente patente de adición.

. : .

La figura 1 es una vista en perspectiva de la brida sin puntas de sujeción, a efectos de mayor simplicidad.

La figura 2 muestra una vista en perspectiva, similar a la figura 1, con otro brazo giratorio.

La figura 3 muestra una vista lateral con sección parcial de la propia brida mostrando la colocación de los accesorios portadores de las puntas de sujeción.

Las figuras 4 y 5 son sendas secciones longitudinales de una brida, según la invención, con brazo giratorio en dos posiciones giradas a 90° entre sí.

Las figuras 6, 7 y 8, son secciones por los planos de corte señalados en la figura 5.

Las figuras 9 y 10 son sendas secciones

longitudinales de una brida, según la invención, similares
a las de las figuras 4 y 5, correspondientes a pinzas de

brazo doble.

5

10

15

20

25

30

Las figuras 11, 12 y 13, son secciones transversales por los planos de corte mostrados en la figura 10.

Las figuras 14 y 15 son vistas en alzado lateral de la brida con el brazo giratorio en dos posiciones distintas, mostrando las posiciones de los orificios receptores de los casquillos de centraje.

La figura 16 muestra una sección transversal por el plano de corte indicado en la figura 15.

• : •

Tal como se muestra en las figuras, la brida según los presentes perfeccionamientos queda constituida por un cuerpo que, en su parte inferior -1- es cilíndrico y en su parte superior -2- tiene forma prismática recta cuadrada, mostrando una amplia abertura transversal -3que se abre en la cara superior, en la que queda encajado el brazo giratorio -4-, que queda ajustado entre los laterales de la abertura -3-, tal como se aprecia en la figura, de modo que la brida queda cerrada superiormente evitando la entrada de salpicaduras de soldadura u otros desperdicios, evitando la colocación de elementos expresamente destinados al cierre de dicha parte.

El brazo giratorio -4- se prolonga en una expansión frontal -5- dotada de los orificios de centraje -6- y -7-, para montaje de accesorios y acoplamientos de sujeción.

En la figura 2 se puede apreciar una disposición de elementos similar a la figura 1, con otro brazo -4-, en posición de apriete de las puntas de sujeción.

En la figura 3 se ha mostrado una vista esquemática en la que se aprecia la disposición de

10

15

20

25

30

accesorios porta-puntas de sujeción -8-У respectivamente, en el brazo superior У, concretamente, en la expansión delantera -5- y en forma de ménsula en la cara frontal -10- del cuerpo -2-. Una de las características de los presentes perfeccionamientos estriba en que, en las caras laterales del cuerpo -2- y en la cara superior de la expansión -5- del brazo -4- se disponen rebajes en los que coinciden casquillos salientes tales como -11- y -12-, figura 3, que posibilitan el centraje de los accesorios -8- y -9- que, a su vez, presentan asimismo rebajes con escalón para coincidencia con la parte saliente de dichos casquillos. De esta forma, se posibilita el nuevo montaje de dichos accesorios porta-puntas -8- y -9- después de su desmontaje, a efectos de recambio, mantenimiento, etc. En la figura 3 se han mostrado dos puntas de sujeción, respectivamente -13- y -14-, si bien, como se comprenderá, ello es exclusivamente a título de ejemplo, puesto que el equipamiento de soportes porta-puntas podrá ser muy variado, tanto por el número como disposición de dichas puntas de sujeción.

El -1está cuerpo destinado a recibir interiormente el pistón -15- de doble efecto con vástago extremo amortiguador -16-, que se desplaza en el interior de la cámara -17- limitada por la tapa inferior -18portadora de los elementos del amortiguador neumático del pistón y el tabique superior -19- dotado de elementos de estanqueidad para el vástago -20-, que discurre por el interior de la parte superior -2- del cuerpo, terminando superiormente en las aberturas -28- a lo largo de las cuales desliza el eje -23-, mediante sendos rodamientos de agujas -24- y -25-.

10

15

20

25

30

En la figura 7 se aprecian en trazos seguidos dos orificios transversales -29- y -30- destinados a recibir tornillos para la fijación de los accesorios porta-puntas, tal como el tornillo -31-, mostrado en la figura 3, presentando rebajes en los extremos tales como -32- y -33- para el orificio -29- destinados a recibir los casquillos de centraje salientes -12-, mostrados en la figura 3.

En las figuras 9 y 10 se ha mostrado una versión de brida en la que todos los elementos son coincidentes con las otras versiones explicadas, excepto en el montaje de dos brazos superiores -34- y -35- que si bien tienen estructuras similares, presentan los orificios colisos de accionamiento de forma conjugada con el eje -23-, y funcionando de igual modo que el brazo -4- de las figuras 1 a 5. En este caso, se han mostrado en la figura 9 los brazos -34- y -35- en posición abierta, y en la figura 10, en posición cerrada. Por lo demás, la estructura de la brida coincide con la anteriormente explicada.

• :

En las figuras 14 a 16 se han mostrado vistas laterales de una brida, según la presente invención, en la que se aprecian nuevamente los orificios transversales para la disposición de tornillos de fijación de accesorios de sujeción, habiéndose indicado en la figura 16 con los numerales -36-, -37-, -38- y -39-. Las embocaduras de dichos orificios en las caras del cuerpo -2-, presentan rebajes escalón, con tal como se ha indicado anteriormente, para el montaje de los casquillos salientes de centraje. En las figuras se pueden apreciar igualmente las tapas laterales del cuerpo superior -2- que cierran las ranuras de deslizamiento de los extremos del eje -23-,

habiéndose designado una de dichas tapas de las figuras con el numeral -40-.

Todo cuanto no afecte, altere, cambie o modifique la esencia de los perfeccionamientos descritos, será variable a los efectos de la presente invención.

10

15

#### REIVINDICACIONES

- 1. Perfeccionamientos en el objeto de la patente principal nº 200302739 por: "Brida para instalaciones de soldadura automatizadas", caracterizados por la constitución unitaria del de cuerpo la brida, comprendiendo inferiormente el cuerpo del cilindro impulsión neumático de у, superiormente un prismático recto dotado de una amplia escotadura transversal abierta superiormente, para el alojamiento encajado del brazo giratorio destinado a desplazar el soporte móvil porta-puntas de sujeción, cuyo brazo se encuentra encajado en dicha ranura transversal efectuando el cierre superior de la misma para evitar la entrada de salpicaduras de soldadura y desperdicios, y presentando las caras de dicha escotadura sendas guías longitudinales en media caña con sendas aberturas rectas pasantes destinadas a recibir los extremos del eje de impulsión del brazo giratorio con intermedio de cojinetes de agujas.
- 2. Perfeccionamientos en el objeto de la patente
  20 principal nº 200302739 por: "Brida para instalaciones de
  soldadura automatizadas", según la reivindicación 1,
  caracterizados por comprender la disposición de orificios
  en el cuerpo de la brida, dotados de rebajes escalonados
  en sus embocaduras destinados a recibir casquillos
  25 salientes para el centraje de accesorios porta-puntas de
  sujeción.

P.A. de MYSATI, S.L.

: . . :

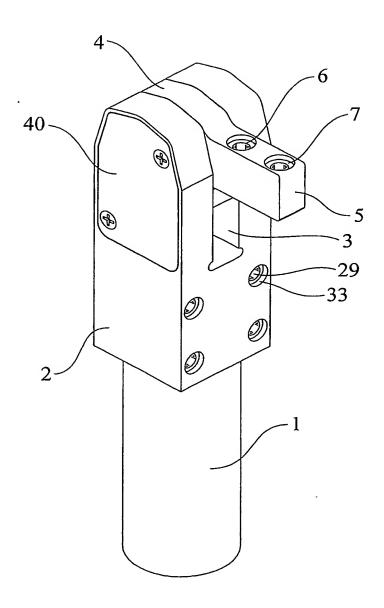


FIG. 1

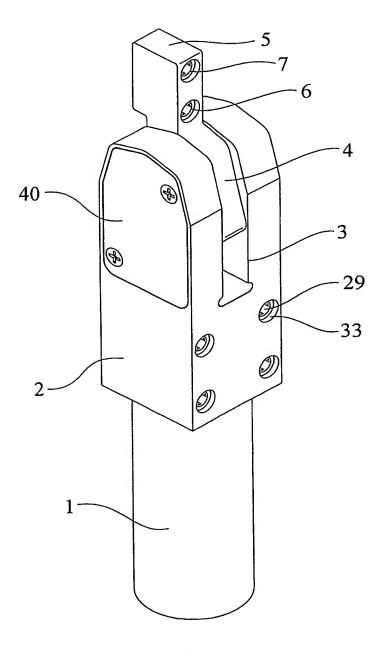


FIG. 2

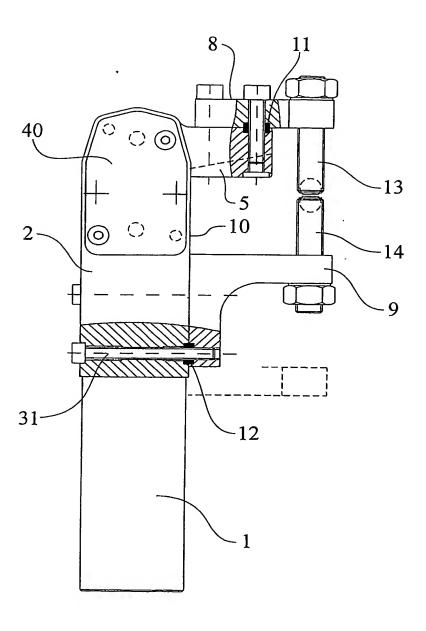
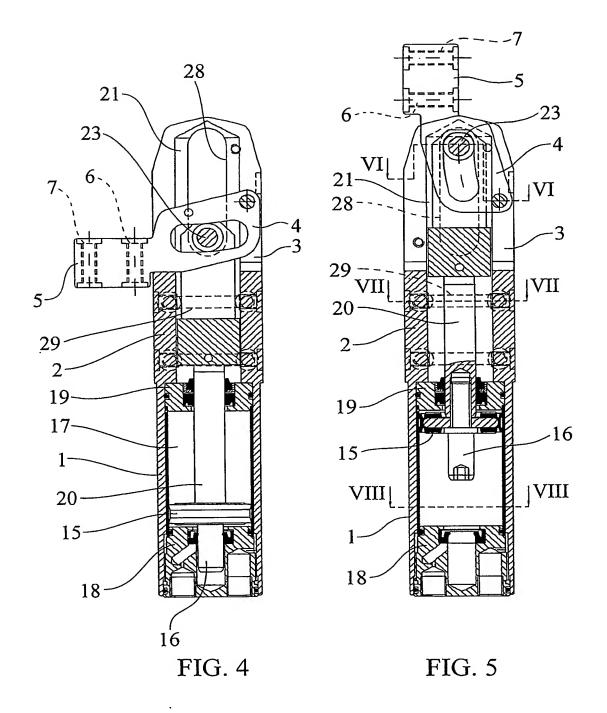
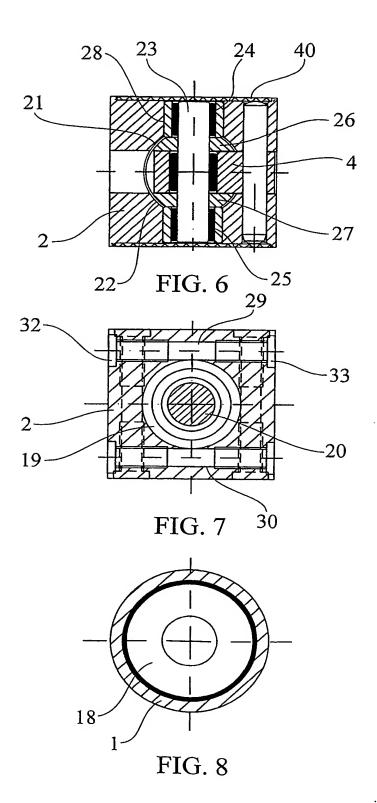


FIG. 3





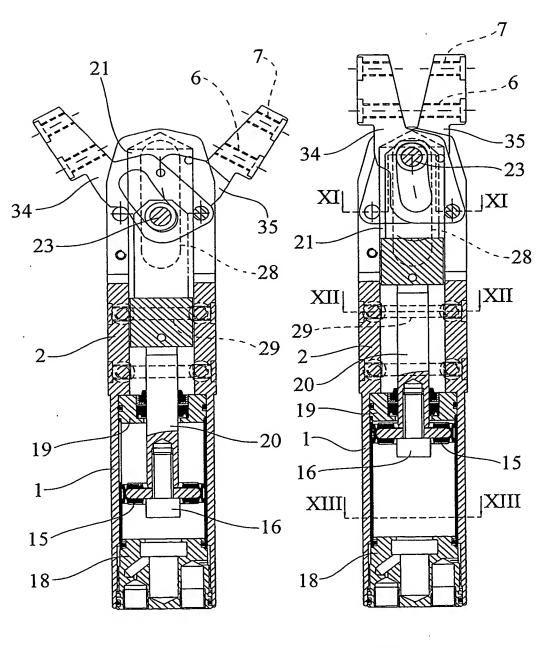
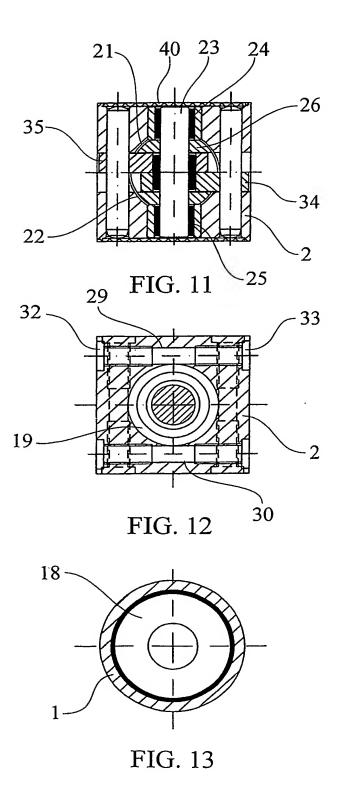


FIG. 9

FIG. 10



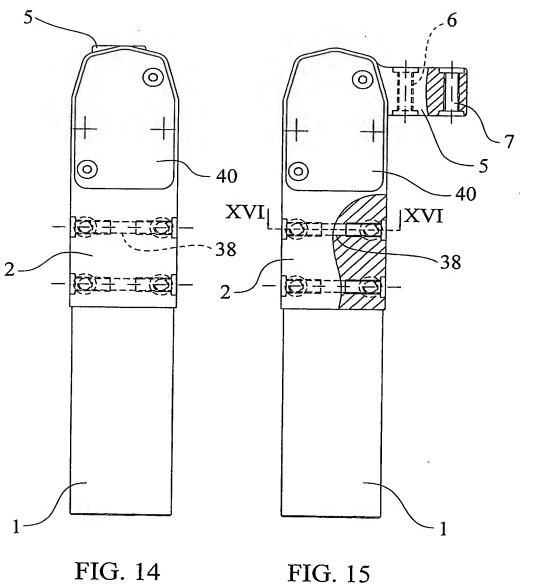
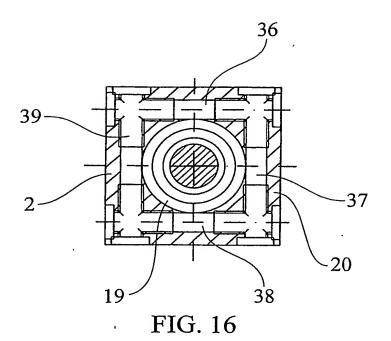


FIG. 15



## This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record.

### BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS .
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER:

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.